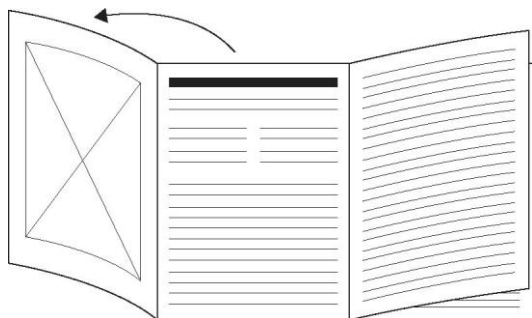


beurer SC 30 Green Planet

Elektriline hambahari
Kasutusjuhend

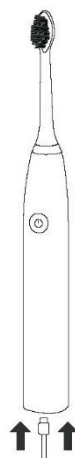


Enne kasutusjuhendi lugemist voltige lahti lehekülg 2.

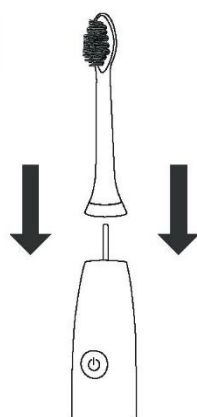




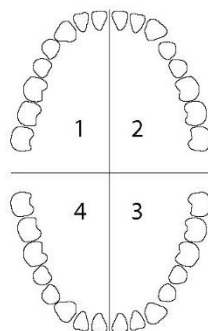
A

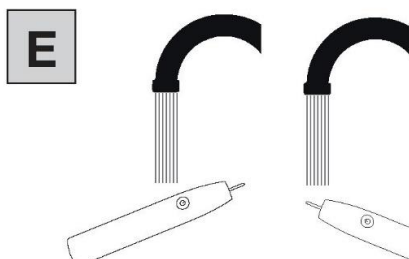
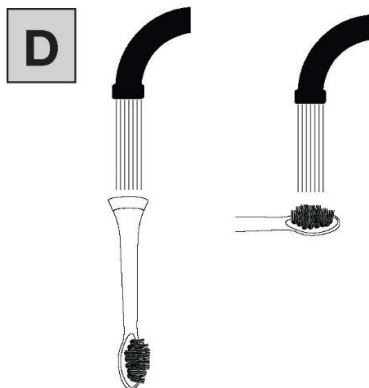


B



C





Lugege kasutusjuhendit tähelepanelikult. Järgige hoiatusi ja ohutusmärkusi. Hoidke need juhised edaspidiseks alles. Kasutusjuhend peab olema kõikidele kasutajatele kättesaadav. Seadme edasiandmisel kellelegi teisele tuleb kaasa anda ka kasutusjuhend.

1. HOIATUSED JA OHUTUSMÄRKUSED

⚠ HOIATUS!

- Hoidke seade ja laadimisjuhe eemal veest ja muust vedelikust.
- Ärge asetage seadet kraanikausi ega veega täidetud vanni lähedale.
- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, tunnetuslikud või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused või oskused, tohivad seadet kasutada nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamise seonduvaid ohtusid ja vastavaid Seade ohutuseeskirju.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Ärge kasutage seadet, kui see on saanud kahjustada või kui seadmel on märke kahjustusest või seadme töös esineb tõrkeid. Sel juhul võtke ühendust kliendi-teenindusega.
- Kui toitejuhe läheb katki, tuleb see kasutuselt kõrvaldada.
- Kasutage ainult seadmega kaasas

olevat ametlikku USB-C laadimisjuhet.

- Ärge kasutage seadet koos toiteadapteriga kraanikausi, vanni, duši ega muude vett või muud vedelikku sisaldavate anumate läheduses – elektrilöögi oht.
- Seadet tohib laadida vaid toiteadapteriga (ei kuulu seadme komplekti), millel on ohutu eriti madal pingeline väljundiga 5 V ja kuni 1 A.
- Ärge võtke seadet koost lahti ega üritage seda ise remontida, sest vastasel juhul ei ole seadme nõuetekohane töö enam garanteeritud. Selle tingimuse rikkumisel kaotab seadme garantii kehtivuse.

Märkused patareide kasutamise kohta

⚠ HOIATUS!

- Kui akuvedelik satub nahale või silma, peske neid põhjalikult puhta veega ning pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Plahvatusoht! Ärge visake akusid tulle.
- Aku lekkimise korral puhastage akusahtel kuiva lapiga, kandes seejuures kaitsekindaid.
- Ärge võtke akusid osadeks lahti ega purustage neid.

ETTEVAATUST!

- Kaitske akusid liigse kuumuse eest.
- Kasutage ainult selles kasutusjuhendis kindlaks määratud laadijat.
- Akud tuleb enne seadme kasutamist korralikult täis laadida. Alati tuleb järgida seadme tootja antud ja selles kasutusjuhendis kindlaks määratud laadimisjuhiseid.
- Laadige aku enne esimest kasutuskorda täielikult täis (vt „Kasutamiseks ettevalmistamine“).
- Aku võimalikult pika eluea tagamiseks laadige aku vähemalt kaks korda aastas täielikult täis.

2. KOMPLEKTI KUULUB

Kontrollige, et seadme transpordipakend on terve ja veenduge, et kõik seadme osad on olemas. Enne kasutamist kontrollige, et seadmel ja selle tarvikutel ei oleks nähtavaid kahjustusi ja et kogu pakkematerjal oleks eemaldatud. Kahtluste korral ärge seadet kasutage ja võtke ühendust seadme edasimüüja või klienditeenindusega (aadressi leiate kasutusjuhendist).

- Elektriline hambahari
- 2 harjapead
- USB-C laadimisjuhe
- Kasutusjuhend

3. MÄRGID JA SÜMBOLID

Seadme ja tarvikute pakendil ja andmeplaadil kasutatakse järgmisi sümboleid:



⚠ OHT!

Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võib tulemus olla surm või raske vigastus.

⚠ HOIATUS!

Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võite saada surma või raskelt vigastada.

⚠ ETTEVAATUST!

Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võib tulemus olla kerge või väiksem vigastus.

MÄRKUS

Tähistab võimalikku kahjulikku olukorda. Selle eiramisel võib seade või selle lähedal asuvad esemed saada kahjustada.

	Tooteteave Tähtis teave.
	Lugege kasutusjuhiseid.
	Seadmete kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida EÜ WEEE-direktiivis (elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud nõudeid.
	Ärge visake ohtlikke jäätmeid sisaldavaid patareid olmejäätmete hulka
	Tooted vastavad EAEU tehniliste eeskirjade nõuetele
	Sõltumatu sertifitseerimisstandard ringlussevõetud sisuga toodetele
	CE-märgistus Toode vastab kehtivatele Euroopa ja riigisisestele direktiividele.
	Sorteerige toode ja pakendi osad ja kõrvaldage need kasutuselt vastavalt kohalikele eeskirjadele.
	Pakendimaterjali identifitseerimise tähis A = materjali kood, B = materjali number: 1-7 = plast, 20-22 = paber ja papp Nõuetekohasuse hinnang Ühendkuningriigile
	Nõuetekohasuse hinnang Ühendkuningriigile
	Kaitseklass III

	Importija sümbol
	Tootja
	Kaitstud ajutise sukeldamise eest. Seadme võib kasta 1 meetri sügavusse vette kuni 30 minutiks.
	USB/ Micro-USB ühendus
	Kasutamiseks ainult siseruumides
	Alalisvool
	Pakend on valmistatud ümbertöödeldud materjalist

4. KASUTUSOTSTARVE

Kasutage seadet ainult inimeste hammaste puhastamiseks. Ärge kasutage seda seadet loomadel! Seade ei sobi kasutamiseks alla 8-aastastele lastele. Seadet tohib kasutada ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärgil. Tootja ei võta endale vastutust seadme sobimatust või hooletust kasutamisest tuleneva kahju eest.

5. SEADME KIRJELDUS

Joonised leiata leheküljelt 2.

1. Harjapea
2. Sisse-välja lülitamise / režiimi nupp
3. LED-ekraan
 - 4 režiimi: Clean, White, Polish, Gum Care
 - Aku laetuse tase
4. USB-C laadimisjuhe

6. KASUTAMINE

6.1 Kasutamiseks ettevalmistamine

Elektrilise hambaharja laadimine A

Enne esimest kasutuskorda laadige seade täiesti täis. Selleks toimige alljärgnevalt:

1. Ühendage USB-laadimisjuhe seadmega. Ühendage USB-laadimisjuhe USB-porti või sobivasse pesa, kasutades kaasasolevat adapterit.
2. Laadimise ajal pulseerib LED-tuli punasena. Kui seade on täis laetud, lähevad LED-tuled püsivalt rohelisena põlema.

Harjapea paigaldamine B

Asetage harjapea 1 ülevaalt seadmele, nii et see lukustub klõpsuga oma kohale. Veenduge, et harjapea 1 on samas suunas kui sisse-välja lülitamise nupp 2



Indikaatorharjased

Indikaatorharjased kaotavad aja jooksul oma värvi. See sõltub kasutussagedusest ja värvi muutnud harjased tähendavad, et on soovitatav vahetada harjapead 1. Soovitame vahetada harjapead 1 iga 3 kuu järel. Kui harjapea harjased on kulunud, võib harjapead vahetada varem.

6.2 Kasutamise alustamine

1. Seadme sisse lülitamiseks vajutage korra sisse-välja lülitamise / režiimi nuppu 2. Elektriline hambahari vibreerib iga 30 sekundi tagant tuletamaks meelde, et kõiki suu nelja sektorit tuleb puhastada

ühekaupa C. Elektrilisel hambaharjal on automaatne taimer ja see vibreerib 3 korda iga 2 minuti tagant. Seade lülitub automaatselt välja 6 minuti pärast.

2. Soovitud režiimi saate valida sisse-välja lülitamise / režiimi nupust 2. Hetkel valitud režiim kuvatakse vastava režiimi LED-tulega. Saadaval on järgmised režiimid:

Clean	Igapäevaseks hambapesuks
White	Hammaste valgendamiseks
Polish	Plekkide eemaldamiseks
Gum Care	Igemehoolduseks

3. Seadme kasutamise enneaegselt lõpetamiseks vajutage korra sisse-välja lülitamise / režiimi nuppu 2.

6.3 Transpordilukk

Transpordilukk takistab seadet juhuslikult sisse lülitamast (nt kotis kandes).

1. Transpordiluku aktiveerimiseks vajutage sisse-välja lülitamise nupp 2 alla 5 sekundiks. Aktiveerimise ajal vilgub LED-tuli 5 korda.
2. Kui seade on lukus ja vajutate korra sisse-välja lülitamise / režiimi nuppu 2 hakkab LED-tuli samuti rohelisena vilkuma.
3. Transpordiluku desaktiveerimiseks vajutage ja hoidke sisse-välja lülitamise / režiimi nuppu 2 5 sekundit all. Desaktiveerimise ajal põlevad LED-tuled püsivalt rohelisena. LED-ekraani kustub kohe, kui transpordilukk on desaktiveeritud. Seade hakkab tööle.

7. PUHASTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD

Puhastage seadet ja harjapead 1 pärast iga kasutuskorda. Selleks toimige alljärgnevalt:

1. Tõmmake harjapead 1 üles ja välja.
2. Peske harjapead 1 voolava vee all. Puhastage kindlasti ka harjapea 1 sisemus. D
3. Puhastage seadet voolava vee all. Ärge asetage seadet vette. Vesi võib sattuda seadmesse ja seda kahjustada. E
4. Puhastage laadijat 5 regulaarselt niiske lapiga ja leebetoimelise seebi lahusega. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusaineid. Hoidke laadija 5 ja USB-laadimisjuhe koost toiteadapteriga veest eemal.

7. TARVIKUD JA VARUOSAD

Tarvikute ja varuosade ostmiseks külastage www.beurer.com või pöörduge oma riigi teeninduskeskusesse (aadressid leiata nimekirjast). Tarvikuid ja varuosid saate osta edasimüüjate käest.

Otstarve	Toote number ja/või tellimisnumber
Classic Clean harjapead 4 tk	105.21
Premium Whiten harjapead 4 tk	105.31
Premium Plaque Eraser harjapead 4 tk	105.22
Premium Protection Plus harjapead 4 tk	105.23

8. KASUTUSELT KÕRVALDAMINE



Keskonnakaitse tagamiseks ärge visake kasutuskoõlmatuks muutunud seadmeid olmeprügi hulka. Viige töökoõlmatuks muutunud seade vastavasse kogumis- või ümbertõõtemiskeskusesse. Järgige vastavaid kohalikke eeskirju. Seadmete kasutuseõl kõõvaldamisel

tuleb järgida EÜ WEEE-direktiivis (elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud nõudeid. Küsimuste korral võtke ühendust jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku asutusega.

Tühjad akud tuleb viia vastavasse kogumispunkti. Teil on seadusjärgne kohustus akudest ohutult vabaneda. Kahjulikke aineid sisaldavatel patareidel on alljärgnev märgistus:

Pb = pliid sisaldav patarei,

Cd = kaadmiumi sisaldav patarei,

Hg = elavhõbedat sisaldav patarei.



Aku eemaldamine

1. Keerake seade kruvikeerajaga lahti. Sisestage kruvikeeraja USB-C porti.
2. Avaldage veidi survet ja keerake vastupäeva. Nüüd saate eemaldada hambaharja otsakatte.
3. Voltige seadme põhi küljele.
4. Tõmmake sisekorpus seadmest välja.

5. Võtke akud korpusest välja.

6. Tühjad akud tuleb viia vastavasse kogumispunkti.

9. TEHNILISED ANDMED

Tüüp	SC 30
Mõõtmed	Seade: 183 x 29 mm
Kaal	Seade: 119 g (hambahari + 2 harjapead)
Aku:	
Mahutavus	600 mAh
Nimipinge	3,7 V
Tüüp	Liitiumioonpatarei
Toiteallikas	5,0 V  1,0 A, 5 W

Toodet võidakse tehniliselt muuta.

10. GARANTII

Lisateavet garantiitingimuste kohta saate kaasasolevalt garantiilehelt.



Beurer GmbH • Soflinger Str. 218

89077 Ulm, Germany www.beurer.com

www.beurer-gesundheitsratgeber.com

www.beurer-healthguide.com



Importija Ühendkuningriigis:

BEURER UK Ltd., Suite 16,

Stonecross Place, Yew Tree Way WA32SH Golborne, United Kingdom



Hoodustöökoda: Renerkü Kaubanduse OU, Tel. 640 6400, klienditeenindus@renerk.ee.

Avatud E-R 9:00-18:00

Levitaja: Sandmani Grupi AS, Laki põik 6, Tallinn 12918

Selle juhendi viimane ülevaatamine on tehtud 11.09.2025